





## 2024 年 WBSC Baseball5 賽事官員研習課 WBSC Baseball5 Game Officials Seminar 2024

為第二屆 WBSC 五人制棒球世界盃選拔賽事官員  
Selection of II WBSC Baseball5 World Cup Game Officials

### 活動章程 Event Outline

日期 Date	<b>2024. 8. 8-11</b>		
時間及地點 Time & Place	<b>8. 8</b>	<b>09:30-17:00</b>	<b>聖公會李福慶中學 SKH Li Fook Hing Secondary School</b>
	<b>8. 9-10</b>	<b>09:30-17:00</b>	<b>聖公會李福慶中學 SKH Li Fook Hing Secondary School</b>
	<b>8. 11</b>	<b>11:00-17:30</b>	<b>中環海濱活動空間 Central Harbourfront Event Space</b>
課程宗旨 Objectives	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 培育本地人才成為五人制棒球賽事官員 To train potential officials be Baseball5 Game Officials</li> <li>• WBSC Baseball5 賽事官員委員會主席將於研習課中推薦表現優秀的學員成為 2024 年 10 月 7-12 日在港舉行的第二屆 WBSC 五人制棒球世界盃 (世界盃) 賽事官員 Chair of WBSC Baseball5 Game Official Commission will nominate excellent participants as Game Officials in the II WBSC Baseball5 World Cup (World Cup) to be held on 7-12 October 2024 in Hong Kong</li> </ul> <p><b>備註 Remarks:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 是次課程將教授今年世界盃將會使用的新紀錄系統。棒總將為合資格參加者登記成為 MyWBSC 記錄員身份以便操作紀錄系統。建議合資格參加者預先下載所需應用程式"BALLCLUBZ" A new scoring APP that to be used at the coming World Cup will be introduced. BAHKC will register qualified participants on MyWBSC and assign a role of "Scorer" in order to activate your profile in the scoring app. Participants are recommended to download it in advance. 下載 APP 連結 Link to download: Android: <a href="https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ballclubz.app&amp;pcampaignid=web_share">https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ballclubz.app&amp;pcampaignid=web_share</a> Apple: <a href="https://apps.apple.com/ch/app/ballclubz/id1626368307?l=en-GB">https://apps.apple.com/ch/app/ballclubz/id1626368307?l=en-GB</a></li> <li>• 獲推薦為第二屆 WBSC 五人制棒球世界盃賽事官員者，必須出席 10 月 5-6 日舉行的賽前研習課，10 月 7-12 日世界盃賽事及相關官方活動。棒總將安排本地賽事官員入住<b>賽事官員酒店</b>，雙床房，二人一房。 Selected Baseball5 Game Officials are required to attend the pre-game clinic on 5-6 October, umpire in the World Cup on 7-12 October and be present at any official activities. BAHKC will provide appointed local Baseball5 Game Officials share-twin room at the official hotel for Tournament Officials.</li> </ul>		
導師 Instructor	<p><b>Mr. Andrea D'AURIA (ITA)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WBSC Baseball5 賽事官員委員會 主席 Chair, WBSC Baseball5 Game Official Commission</li> <li>• WBSC 教練委員會 會員 Member, WBSC Coach Commission</li> </ul>		
語言 Language	<b>英語 English</b>		

參加者格 Eligibility	<ul style="list-style-type: none"> <li>本地棒球/壘球裁判/紀錄員/競賽官員; Local Baseball/Softball Umpire/Scorer/Technical Commission;</li> <li>有意成為五人制棒球賽事官員者 Any sports personnel who are interested to sports personnel who</li> <li>男女均可 Male or Female</li> </ul>
報名費 Course Entry Fee	<ul style="list-style-type: none"> <li>棒總註冊裁判/紀錄員/競賽官員 BAHKC registered Umpire/Scorer/Technical Commission (TC): 免費 Free of charge</li> <li>棒總會會員 BAHKC member: HK\$200</li> <li>非會員 Non-member: HK\$400</li> </ul>
登記 Registration	<ul style="list-style-type: none"> <li>請登入棒總網上登記系統進行登記 Please visit BAHKC Online Registration System for registration <a href="https://www.hkbaseball.org/login.php">https://www.hkbaseball.org/login.php</a></li> <li>登記捷徑 Direct link <a href="https://www.hkbaseball.org/su/oSx0FbqDfcey">https://www.hkbaseball.org/su/oSx0FbqDfcey</a></li> <li>參加者資格由棒總審核 Local participants' registration shall be subject to the approval of BAHKC</li> </ul>
截止登記 日期 Registration Deadline	2024. 8. 2
備註 Remarks	<ul style="list-style-type: none"> <li>參加者請自備水樽，場地會提供水機供應飲用水。 Participants are required to bring their own water bottles. Water dispensers will be provided at the venue.</li> <li>參加者請提早 15 分鐘到達上課地點，以確保課程如期開始。 Participants are requested to arrive at the venue 15 minutes early to ensure that the event starts as scheduled.</li> <li>活動場地不設泊車位。 There is no parking space at the event venue.</li> <li>本會將在活動期間進行拍攝，以作宣傳及紀錄之用。 The Association will conduct filming and video recording during the event for publicity and record purposes.</li> <li>本章程如有未盡善事宜，本會有權修改之。 The Association reserves the right to amend the content if necessary.</li> </ul>
查詢 Enquiry	中國香港棒球總會 The Baseball Association of Hong Kong, China
	 (852) 2504 8330
	 <a href="mailto:office@hkbaseball.org">office@hkbaseball.org</a>

**日程 SCHEDULE**  
**第一日 DAY 1 2024. 8. 8**

聖公會李福慶中學 SKH Li Fook Hing Secondary School

時間 TIME	內容 CONTENT	備註 REMARKS
09:00	活動登記 Event Registration	• 參加者領取課程物資 Participants receive event materials
09:30	課程介紹 Clinic Introduction	• 課程內容、參加者自我介紹、B5 之期望/機會 Contents, Presentation of the participants, Expectations/Opportunities through B5
10:15	棒球 5 規則 (一) Rules of Baseball5 (Part 1)	• 快速閱讀 B5 規則書 Quick read of B5 rule book
11:15 休息 Break		
11:30	棒球 5 規則 (二) Rules of Baseball5 (Part 2)	• 快速閱讀 B5 規則書 Quick read of B5 rule book
12:30 午休 Lunch Break		
14:00	棒球 5 規則 (三) Rules of Baseball5 (Part 3)	• 快速閱讀 B5 規則書 Quick read of B5 rule book
15:00 轉移到場地 Transfer to the field		
15:15	設置場地 Field Set Up	• 標記場地 Mark the field
15:30	遊戲時間 Game Time	• 參加者之間進行表演賽 Play an exhibition game between the participants
17:00 第一天結束 END OF DAY 1		

**日程 SCHEDULE**  
**第二日 DAY 2 2024. 8. 9**

聖公會李福慶中學 SKH Li Fook Hing Secondary School

時間 TIME	內容 CONTENT	備註 REMARKS
09:30	賽事官員 The Game Officials	<ul style="list-style-type: none"> <li>四名官員機制與職責 4 officials mechanics and duties</li> <li>賽事管理系統與賽事卡 Game management system and game cards</li> </ul>
10:30	世界盃賽事協議 World Cup Game Protocol	<ul style="list-style-type: none"> <li>活動期間的不同職責 Different duties during the event</li> </ul>
11:00 休息 Break		
11:15	五人棒球賽事 Baseball5 Game	<ul style="list-style-type: none"> <li>世界盃比賽分析 World Cup game analyses</li> </ul>
12:30 午休 Lunch Break		
14:00	比賽計分（一） Scoring a Game (Part 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>導師和參加者將一同計分（有暫停） Instructors and participants will score all together (with pauses)</li> </ul>
14:45	比賽計分（二） Scoring a Game (Part 2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>參加者將為可播放之比賽計分（以比賽速度） Participants will score an on-demand game (at game speed)</li> </ul>
15:30 轉移到場地 Transfer to the field		
15:45	賽事官員實戰訓練 Practical Training for Game Officials	<ul style="list-style-type: none"> <li>不同比賽情況之動作 Different game situations movements</li> </ul>
16:30	遊戲時間 Game Time	<ul style="list-style-type: none"> <li>參加者之間進行表演賽 Play an exhibition game between the participants</li> </ul>
17:00 第二天結束 END OF DAY 2		

**日程 SCHEDULE**  
**第三日 DAY 3 2024. 8. 10**

聖公會李福慶中學 SKH Li Fook Hing Secondary School

時間 TIME	內容 CONTENT	備註 REMARKS
09:30	比賽計分（一） Scoring a Game (Part 1)	• 參加者將為一系列可播放之比賽計分（以比賽速度） Participants will score an on-demand series of games (at game speed)
10:30	比賽計分（二） Scoring a Game (Part 2)	• 參加者將為一系列可播放之比賽計分（以 1.5 倍比賽速度） Participants will score an on-demand series of games (at 1.5 x game speed)
11:30 休息 Break		
11:45	問答環節 Q&A	• 課程問與答（理論/實戰） Questions and answers on the clinic (theory/practical)
12:00	測試 Test	• 參加者將接受賽事規則和動態測試 Participants will be tested on game rules and dynamics
12:30 午休 Lunch Break		
14:00	測試結果 Test Results	• 測試分析 Analyses of the test
15:30 轉移到場地 Transfer to the field		
15:00	遊戲時間 Game Time	• 參加者擔任賽事官員（包括計分） Participants serving as Game Officials (including scoring)
17:00 課程結束 END OF PROGRAMME		

**日程 SCHEDULE**  
**第四日 DAY 4 2024. 8. 11**

中環海濱活動空間 Central Harbourfront Event Space

時間 TIME	內容 CONTENT	備註 REMARKS
11:00	內容補充 Cover Whatever Missing	• 參加者將為一系列可播放之比賽計分（以比賽速度） Participants will score an on-demand series of games (at game speed)
11:30	比賽計分(衛冕賽) Scoring Games (Defender Cup)	• 參加者將為現場舉行之五人制棒球明日之星衛冕賽計分 (G1-3) Participants will score for Baseball5 Stars of Tomorrow Defender Cup held on site (G1-3)
13:00 午休 Lunch Break		
14:00	啟動禮 Launching Ceremony	• 參加者將參與賽馬會五人棒球社區計劃啟動禮 暨 體驗日 Participants will join with the Jockey Club Baseball5 Community Programmes Launching Ceremony & Xperience Day
14:45	課程總結 Clinic Closure	• 參加者將提供回饋 Participants will give their feedback • 導師最後致辭/報告 Final speech/report from the instructor • 頒發證書 Certificates of participation • 大合照 Group pictures
15:45 休息 Break		
16:00	比賽計分(衛冕賽) Scoring Games (Defender Cup)	• 參加者將為現場舉行之五人制棒球明日之星衛冕賽計分 (G4-6) Participants will score for Baseball5 Stars of Tomorrow Defender Cup held on site (G4-6)
17:30 課程結束 END OF PROGRAMME		

**Contact:**

**The Baseball Association of Hong Kong, China**

Office hours: +852 2504 8330

Event date: +852 6888 7946

Email: [office@hkbaseball.org](mailto:office@hkbaseball.org)

<https://www.hkbaseball.org/>



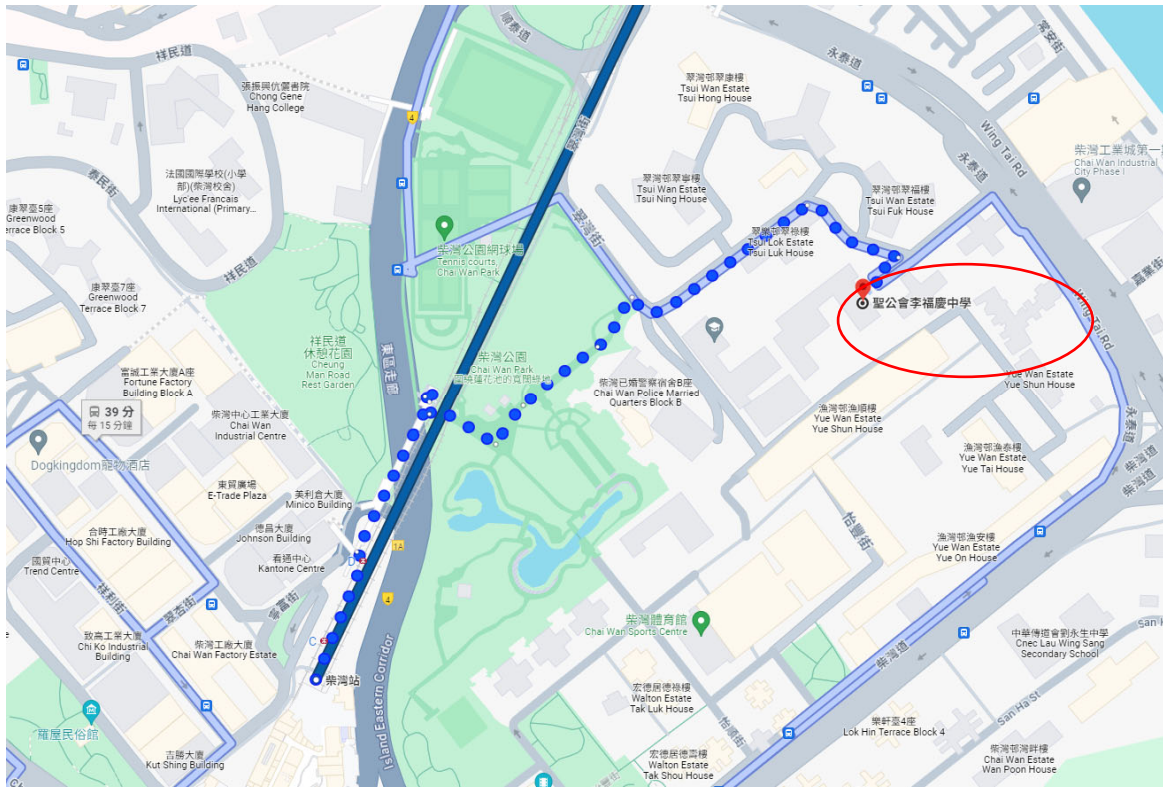
# LOCATION MAP

## SKH Li Fook Hing Secondary School

TSUI WAN ESTATE, TSUI WAN STREET, CHAI WAN, HONG KONG

[https://www.lfh.edu.hk/images/2011/map\\_photo/map.html](https://www.lfh.edu.hk/images/2011/map_photo/map.html)

12-minutes walk to SKH Li Fook Hing Secondary School from the Chai Wan Station (Exit D)



## Central Harbourfront Event Space

9 Lung Wo Road, Central

11-minute walk to Central Harbourfront Event Space from the Admiralty Station (Exit A)

